

DEBRECZEN

A DEBRECZENI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT KIVATALOS KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piac-u. 12. (Bejárat a Nagytemplomtól felől.)
Telefon 330.

Előfizetési ár helyben, házhoz hordva:
Egész évre . . . 12.- kor. Negyedévre . . . 3.- kor.
Félévre . . . 6.- kor. Egy hónapra . . . 1.- kor.
Egyes szám ára 4 fillér.

Előfizetési ár vidékre, postán küldve:
Egész évre . . . 18.- kor. Negyedévre . . . 4.50 kor.
Félévre . . . 9.- kor. Egy hónapra . . . 1.50 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

Előfizetési, hirdetési
és mindennemű pénzküldemények csakis Horovitz Zsigmond lapkiadó nyugtatott számlájára fizethetők. Másként történt fizetményeket nem ismerünk el.

Lássunk tisztán.

Ha a munkapárt rövid lelkiismeretén mullott volna, már régen belejoztott volna a bankvitát az ellenzékbe. Ha Héderváry szavazó automatáitól függött volna, a Ház már régen megszavazta volna a közös bank-szabadság meghosszabbítását és végleg lemondott volna az ország gazdasági önállóságra irányuló törekvéseiről. Hiszen már harmadik hete, a bankvitával egy idő óta, harsogja Héderváry politikai fonográfja, a munkapárt, hogy elég volt már a vitatkozásból, obstrukció, obstrukció! meg kell szavazni a bankjavaslatot.

Hát ugy-e, hogy még is csak kell erről a bankkérdésről beszélni? Ugy-e, hogy nem volt hiábavaló a vitatkozás? A mai ülésen történt nyilatkozatok szenzációsan világítottak bele a mesterségesen előtételt bankkérdés homályába. És a bankvita mai eseményei mindenkit meggyőzhetett arról, hogy nemcsak az eddig folytatott vita nem volt hiábavaló, hanem még igen sokat és igen komolyan kell erről a kérdésről beszélni.

Most jönnek a pikantériák, a politikai leleplezések, a szembesítések, a titkok kipattanásai, a hazugságok lecafolásai. Most szoronganak sötét vermeik-

ben a Héderváry-politika rókái és most fogja őket a nemzet megismerni. És kell is, hogy végre az ország tisztán lássa, hogy mi az, amit Bécs bizalmas ügynökei „politikának” neveznek. Meg kell ismerni azt a sötét és tavasz módszert, amely a parlament, illetőleg a nemzet kívánságait Bécsbe juttatja el, de úgy, hogy utközben a tények valóságait kiforgatja, meghamisítja, elferdíti.

Az a jelenet, amelyben Justh Gyula megragyogtatta az ő korrek, becsületes és következetes politikájának a tisztaságát, felnyitotta az ország szemét. És most látnia kell mindenkinek, hogy a nemzettel egy vakmerő játékot űznek. Itt egy szembekötősi folyik már évek óta. És sejteri sem lehet, hogy a nemzeti igazságok micsoda inkvizíción mennek keresztül, amíg Bécsbe jutnak, vagy amíg oda jutnak, hogy egyáltalán nem kerülnek a trón elé.

Justh bebizonyította, hogy a koalíciós válság idején ő egészen a trónig rendületlenül követelte az önálló bankot és az általános választójogot. Felolvasta azt a memorandumot, amelynek „csöndes társa” volt Lukács és amelyet a mai pénzügyminiszter tett a frakk-zsebébe, amikor a király előtt a homo regius szerepében settenkedett. De úgy

látszik, hogy Lukács zsebében volt még többféle kibontakozási terv is. A memorandumok nagy választékát vihette magával a függetlenségi politika elárulására, csöndes társainak a megbuktatására és arra, hogy akárhogy keveredik Bécsben a válság, ő a miniszteri talonban maradjon. Így tolmácsolják a politikát Budapest és Bécs között. Így változnak elvek, fogadalmak, politikai szerződések a parlament küszöbétől a Burg kapujáig. És így változnak helyzetek és álláspontok magában a parlamentben is, ahol ime, Lukács László ül a miniszteri székekben reszkető fejjel harcolva a közös bankért, ugyanaz a Lukács László, aki Justhnak nemzeti tartalmu memorandumával annak idején — vadházasságot kötött. Meg kell ismerni az egész sötét rendszert, amely a mi politikánknak örökös utját állja. Lássuk a memorandumokat végesvéig. Lássuk a politikai ujjlenyomatokat. Lássuk a Burg politikai fénykép-albumát. Mert meg kell tudni végre, hogy kik ennek az országnak az áruói. Föl kell ismerni végre a szélhámosokat, az álszakállakat, a kimaszkírozott hazafiakat, az osztrák értékű gazembereket és azokat a tiszta magyar erőket, amelyek valódiak és értékesek, mint a körmöci arany.

Demmer József műtermében (Szent-Anna-u. 5.) 12 drb levelező-lap csak 3 K.

Esküvő előtt.

Irta: Fonyi Ilonka.

Elhozták a menyasszonyi ruhát. Selyemből volt, vékony csipkével, szalaggal és nyrusággal díszítve. Olyan volt, mintegy ragyogó fehér felhő, mint egy poétikus költemény. Érintetlen, puha, hófehér. A koszoru és fátyol is ott volt mellette egy széken. Aztán a keztyű, csipkés batiszt zsebkendő és egy pár parányi fehérsejlem cipő. Az egész menyasszonyi toalette. Fehér lett tőle a kis szoba; a kőpolt, divaljámult butorral tele rakott a csacsny, fehérre meszelt szoba. Egész feldíszítette. Más színt kölcsönzött neki. Jobb módúról beszélt a ruhogó selyem, kényelmes jövőről, a szegénység eltűnéséről. Holnap . . . holnap . . . egyre ezt mondogatták a hófehér holmik, de Mária nem hallgatott rájuk, elfordult tőlük s az ablakhoz ment.

Kint tavasz volt és a nagy vad gesztenyefák tele voltak rózsaszínű virággal. Meg hófehérről. Vegyesen. Azt nézte: melyiken van több virág? a fehérén-e, vagy a rózsaszínen? Mirkettő egyformán pompázott. A szellő néha meg-megérintette a leveleket s ilyenkor megmozdultak a fürtös rózsaszínű virágok. Meg a hófehérek. Bólegattak, hajlongtak s mintha susogtak volna. Mária kihajolt az ablakon s úgy hallgatta a susogásukat.

A rózsaszínű virágok kezdtek:

— Hát elhozták a fehér selyem ruhát, a koszoru, a fátyolt? hát meg lesz az esküvő? hát mégis csak meg lesz? Rágondoljad magad Mária?

Nem sokáig tartott az ellenkezés. Te lettél a gyengébb. Te vesztettél. Azaz, hogy nyertél; hát nem nyereség-e Oláh Gábor sok-sok pénze, tengeri gazdagsága? Erős, nagy hatalom; elnyomta a Kelemen Jenő nagy szerelmét s nagy-nagy szegénységét.

A fehér virágok közbeszóltak:

— Nem egészen így volt. — Sok kínos éjszakát virrasztott át sirva, keserű könnyek közt Mária. Csak a csipkés párnák tudták elbeszélni. Hallani sem akart Oláh Gáborról. Azt a másikat szerette, arra gondolt mindig, — de az anyja . . .

— Könnyű most ráfogni, amikor már megvan. Maga is úgy akarta. Oláh Gábor gazdag. Kényelmes, nyugodt élete lesz mellette. Mindene lesz. Gyönyörű lakása, egy egész kis kastély. Négyes fogat. Inas, szobaleány, komorna. Szórhatja a pénz. Amint eddig a fogához kellett verni. Sokat nélkülözött. Ugyiszólván mindent. Nem volt egy jószobásu ruhája, egy elegáns kalapja, egy finom, vékony, drága kis cipője. Mindenből a legolcsóbb. Napkig kellett gondolkozni, míg egy olcsó karton ruhát megveit. A kalapja is egyszerű, disztelen, olcsó forma. És a cipője?

Sohasem jutott hozzá, hogy egy pár vékony selyem ázsuros harisnyát vegyen és a lábára való formás kis cipőt. Mindig másra kellett a pénzt. Pedig milyen szép, formás kis lába volt. Hogy érvényesült volna hozzáillő millióban. De erről legfőjebb csak álmodhatott. Hát meguntá már ezt a nyomoruságos szegénységet. Takargatni, megtartani a látszatot. Hogy meg ne tudják a valót. Mert a szegényeknek abból a fajtájából való volt Gálos Mária, akiknek el kell titkolni a szegénységüket. A nemesi előnévhez s cimerez ezüst-höz sehogy sem illik a nélkülözés. — Hát titkolták is, amennyire lehetett. A látszat, az megmaradt. Mert Gálos Mária olcsó ruhában, a formátlan cipőben s hatszor kitisztított fehér bőrkezttyűben is elegáns, szép leány volt. Feltűnő szép. Észre sem vették az olcsó rongyait, vagy talán széppé tette azt is ragyogó fiatalsága, üde szépsége. És szellemes, okos, kedves teremtés volt. Ilyennek találta Kelemen Jenő is, a szerény kis kezdő ügyvéd. És megszerette. — Meg is mondta neki. Azt is megmondta, hogy egyelőre várniok kell. Mert az iroda most még keveset jövedelmez, de egy pár év múlva, lehet hogy addig sem kell várni; csak egy néhány jó ügy, ahol érvényre jut a tehetsége s kész a jó hír. Ha pedig ez megvan, a többi magától jön. Csak vániok kell. Aki igazán szeret, annak nem is olyan sok az a néhány év. És

Panaszok a posta ellen.

A közigazgatási bizottság ülése

Sulyos panaszok hangzottak el a város közigazgatási bizottságának ülésén, ahol nem kisebb dolgokról volt szó, hogy a telefont nemcsak a magánosok, hanem még közintézmények is hiába kérik, a posta hivatal nem tud a meglevőkön kívül több új telefont létesíteni, mert nincs vonala, huzala készen. A postahivatal eme kifogása nagy megütközést keltett, mert hiszen sűrű egymásutánban turjájk fel a város területét és fektetnek le kábeleket. S mégis dacára ezeknek másfél hónap előtt kértek közintézetek telefont nem kaptak máig sem. Ugyancsak e kérdéssel kapcsolatban több postai ügy is szóba került.

Az egyes jelentések közül különösebb fontossággal bírt a főállatorvos jelentése, amely szerint száj- és körömfájás megszűnt és így a város területe a zár alól föloldható lesz. Ugyancsak az állatorvos jelentése egy nagy bajra és veszélyre mutat rá, amely abban rejlik, hogy az ebtartási szabályrendelet hiányossága és annak felületes végrehajtása miatt a veszett és kóbor ebek garázdálkodásának nem tudnak a hatóságok gátat vetni.

Jelen voltak.

Az ülésen Domahidy Elemér főispán elnöklelte alatt jelen voltak Kovács József polgármester, Körner Adolf tb. főjegyző, Szabó Kálmán tanácsnok, Magoss György dr. főügyész, Aczél Géza főmérnök, Bészler Károly árvaszéki elnök, Tüdös Kálmán dr. főorvos, Latinovics Mihály műszaki tanácsos, Reitz János főállatorvos, Csánky Viktor tanfelügyelő, Tarnovszky Alajos pénzügyigazgató, Bacsó Dezső dr, Szilágyi Imre és Zöld József jegyző.

A polgármester jelentése.

A polgármesteri jelentés szerint Debrecen rendszete a következő volt az új év első hónapjában. A rendőrség letartóztatott összesen 163 egyént. A kir. ügyészségnek átadott 3, megbüntettek 160 embert. A rendőrfőkapitányság, mint elsőfoku iparhatóság ki-

adott 40 iparigazolványt, melyért 480 korona folyt be, iparoktatási célokra. A katonai létszám a következő: cs. és kir. közös hadseregbeli 949 ember és 495 ló, honvédségi 1147 ember és 636 ló.

A polgármesteri jelentéshez elsősorban Márk Endre szólalt föl, kijelentette, hogy a postai kézbesítések bajain nem igen lehet segíteni, mert ott mindig konkrét adatokat kérnek. Most azonban nem is erről van szó. Most a telefontól van igen nagy baj. Vannak ugyanis magánosok és intézmények is, akik és amelyek már másfél hónap előtt kérték, hogy vezessék be hozzájuk a telefont. Amikor sürgeik pedig a bevezetés létesítését, azt felelik a postánál, hogy az összes befektetett vonalakat fölhasználták s nincs mód a postának új állomást adni, csak ha egy régi előfizetőnél megszűnik a telefon. Ha magánemberé volna a telefon, majd találnának módot arra, hogy kényszerítsék a kellő számú telefon vonal lefektetésére. Így azonban nincs más eszköze a városnak, minthogy írjon föl a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy sürgősen intézkedjék e kérdésben.

A bizottság ki is mondta ezt határozottan. A határozat kimondása után Rickl Géza teite le ez esküt, mint az erdészeti albizottságnak tagja.

A homokkerti posta.

A polgármesteri jelentés után Körner Adolf tb. főjegyző ösmertette a nagyváradai postaigazgatóság választását a homokkerti lakosság ama kérésére, hogy ott postahivatalt állítsanak föl. A postaigazgatóság ugyanis azt mondta, hogy csak az esetben fogja a postahivatalt fölállítani, hogy ha a város a homokkertben autobiljáratra alkalmas utat teremtené. Az előadó javasolja, hogy a tanács sürgősen gondoskodjék az ut megnyitására. Együttal azonban jelenti, hogy a tanácsnak a homokkerti ut megnyitására előterjesztést tett. E szerint az érdekelt tulajdonosokkal már a megegyezés megtörtént, csupán a Termény- és Áruraktár Szövetkezettel nem tudtak megegyezni. Ajánlja tehát, hogy újabb tárgyalást rendeljenek el. Ezt a bizottság el is rendeli, a tárgyalás határnapját e hó 12-

nek délelőttiére tűzte ki és a város részéről Magoss György dr főügyészt, Szilágyi Imrét, Bacsó Dezső drt és Rickl Gézát küldte ki.

Közegészségügy.

A város közegészségügyi állapota a december havi viszonyokhoz képest kedvezőtlennek mondható. A leggyakoribb betegségek az influenza és tüdőgyulladás volt. Szörványosan mutatkoztak a ronszoló toroklob, vörheny, fültömrigylob, bárányhimlő, kanyaró, hasihagymáz, trahoma, stb. Halálozással járt egy-egy esetben a számarhurut, kanyaró, ronszoló toroklob és hasihagymáz. Az iskolák és óvodák egészségügyi viszonyai kielégítőek voltak. A köztisztaság a hidegebb idő miatt javult. Született a múlt hónapban 292 gyermek. Meghalt 196 egyén és pedig ref. 70 fi, 71 nő, r. kat. 10 fi, 16 nő, g. kat. 7 fi, 7 nő, ág. ev. 1 fi, izr. 12 fi, 2 nő. Házasságra lépett 98 pár, — ref. 56, r. kat. 7, izr. 9, gör. kat. 1. Vegyes pár 25.

Tanügy.

A kir. tanfelügyelő jelentése szerint az I. számú gazdasági ismétítő iskolánál szakitanitói állásra Juhász Juliánna somogybálványosi ref. tanitónőt nevezte ki a kultuszminiszter, aki Papp Bertalanak 60 és özvegy Dankó Imréné részére 25 korona segélyt adott. A tanyai iskolákban a tanítás rendben folyt. A tanitói árvaházban 87 fiú és 85 leány, összesen 172 árva volt. Kozma László árvaházi igazgató 300 korona államsegélyt kapott.

Állategészségügy.

Reitz János m. kir. főállatorvos jelentése szerint a ragadós száj- és körömfájás már csak elvéve lépett föl. A betegség újra való föllépése ellen minden intézkedést megtettek. Nehány nap múlva az egész terület föloldható lesz a zár alól. E betegségen kívül a VI. és VII. körzetben a veszettség is megállapítottatott sertésen és szarvasmarhán. A veszettségi esetek föltűnő nagy számban fordultak elő s így égető sürgősen intézkedni kell. Míg 1908-ban 21 eb által megmart 22 embert, 1909-ben 17 veszett eb által megmart 18 embert, 1910-ben pedig 14 veszett eb által 10 embert szállítottak a Pasteurbe s ezen kívül százharminc négy embert martak

akkor Mária is azt mondta: nem sok, várni fog. Akkor azt mondta — és alig egy fél év múlva az Oláh Gábor menyasszonya lett.

Az Oláh Gáboré, azé a mindent megunt, öregedő, dussgazdag emberé. És azért elhagyta azt, aki szerette, akit ő is szeretett. Azt az ábrándos, ideális, szép szőke embert. Aki úgy hozzá illett. A lelke a teste. Hogy megértették egymást. Rokonlelkek voltak. Sokszor nem is szólak, csak egymásra néztek s kitalálták egymás gondolatát. Ha véletlenül összeért a kezük, édes reszketés járta át az egész valóját. Ha közel egymáshoz sétáltak a kertben s néha-néha összesimultak, szólani sem tudtak, valami különös zsibbaszító melegség vette őket körül. És amikor egy este, egy szép, holdvilágos őszi este egyszer, egyetlen egyszer egymásra tapadt az ajkuk, a menyország üdvösségét élték át, bepillantottak egy pillanatra a jövő boldogságba és elképzelték, hogy nagynak, ragyogónak, fényesnek látták, ami ezután jönni fog...

És minderről most lemondott. Eldobta, azt mondta: nem kell!...

A rózsaszín virágok haragosan bólgattak. E fordultak a sápadt arcú, szomorú, álmodozó leánytól, de a fehérek engesztelve szóltak:

— Nem egészen így volt. Nagy volt a szükség. Fogyatték a pénz. Kérni sem volt már kitől. Kiapadt minden forrás. Hát éni csak kell. Váhhogy. Ugy, ahogy lehet, ahogy a legjobbnak látszik. Oláh Gábor olyan jó-

vőt ígért, ami a mesébe illő, álomnak is mérész egy olyan szegény leánynak, mint Gálos Mária. Hogy ne fogadta volna el.

— Elfogadja, eladja magát. Holnap lesz a vásár. Ott, a legszentebb helyen az Ur oltára előtt. Hát nem bánt ez téged Mária? Nem fáj ez neked te fehérlelkű büszke leány? Azt fogod mondani: szeretlek... hazudni fogsz. Csókolni fogod, megölel, türod a gyöngédséged; ez is hazugság. Szörnyű, csunya vétek. Nem félsz a lelkedtől? az feltámadhat. A szivedtől? az követelözhet. A szívnek jogai vannak. Erős, szent jogai Mária! Azokat nehéz elhallgattatni. Nem képes rá a puha, selymes, kényelmes otthon, sem a négyes fogat, az ékszer, semmi, semmi, az ha megszólal egyszer: nincs olyan hatalom a földön, amely eltudná hallgattatni. Vigyázz Mária! most kezdődik a harc, az igazi csata, a szived fog vinni a becsületteddel.

Hát nem jobb lett volna az a másik? A nyugodt, csendes, szerelmes, igazi boldogság? Ha várni is kellett volna. Lett volna miért: a boldogságért. Azért küzdeni, dolgozni, fáradni sem nehéz.

A véres verejték sem. Semmi, semmi. De lemondani róla: vétek. Rátaposni annak a szerelmes embernek a szívére, összetépni a lelkét és a saját magadét is, nem sz bad lett volna Mária! Csunya, rossz, feketelelkű, hazug leány vagy...

Mária elfordult az ablaktól. Kint lassankint beborult s csepegni kezdett az eső. Alkonyodott. Aztán egészen besötétedett. Nem látszottak többé a vadgesztenye rózsaszín virágai. Sem a hófehérek. Csak a susogások hallatszottak még egyre. S a nagy, haragos zöld lombok verődtek olykor az ablakhoz. Mintha kopogtattak volna. Olyan rémes volt, olyan kínos volt hallgatni.

Bezárta az ablakot, még a függönyt is leeresztette; aztán hidegen, gunyosan felkacagott. — Tapogatva ment az ágyhoz. Ott volt kiterítve a menyasszonyi ruha. Végigsimogtatta többször egymásután. Milyen nehéz selyem, hogy fog majd suhogni. Megkereste a koszorút is, az apró myrtuszvirágból font koszorút. A fejére tette. Milyen jól illik majd dus barna hajához. És a formás, apró kis selyempipő. A keztyű, zsebkendő egy egész vagyon. És ez csak a kezdet. A többi, az igazi csak ezután fog jönni.

És ő rossz, feketelelkű hazug leány? — Nem, egyik sem; csak okos. Az okosság pedig nem bűn; az egy nagy hatalom. Aki okos: annak mindene van.

Künn az ablakot zörgethette a vadgesztenyefa haragoszöld lombja, susoghattak a fehér s rózsaszín virágok, rájuk nem hallgattott többet...

meg hamis és kóbor ebek. Orvoslásul javasolja a főorvos, hogy szigorúan végrehajtandó új ebtartási szabályrendeletet készítsen a város. Ezt az előterjesztést a bizottság el is fogadta.

Adózás.

Ternovszky Alajos kir. pénzügyigazgató jelentése szerint január havában befolyt egyenes adóban 197,695 korona 64 fillér, hadmentességi díjban 573 korona 13 fillér, bélyegjövédékben 52,734 korona 54 fillér, jogilletékben 105,734 korona 28 fillér, díjjövédékben 1052 korcna 86 fillér, dohányjövédékben, a vármegye fogyasztását is beleértve, 132,003 korcna 72 fillér, határvámjövédékben, az egész vámkörzetben 25,573 korcna 75 fillér, fogyasztási- és italdóiban 27,084 korona 57 fillér.

Halasztást adóügyben 42 esetben adtak.

Közben választanak...

A miniszterelnök védi a bánt.

A képviselőház ülése.

Fekete zászló leng ismét a képviselőház ormáról. Luby Géza halálát hirdeti, de az elnök elfeledte elparentálni. Az ülés elején a miniszterelnök bojtányos kijelentése okozott nagy felháborodást. Ezután a horvát képviselőket választották a bizottságokba s csak ennek befejezése után tértek át a bankvita folytatására.

Kabós Ferenc alelnök negyedizenegy óra után megnyitja az ülést.

Hitelesítik a múlt ülés jegyzőkönyvét.

Elnök bemutatja az összeférhetlenségi állandó bizottság elnökének jelentését Burdja Sándor, összeférhetlensége ügyében. Bemutatja a kérvényeket.

A bán törvényellenes magatartása.

Polónyi Dezső napirend előtti szóvá tette Tomesich Miklós horvát bán kihívó magatartását, amely a triálisztikus törekvéseket támogatja. Ohajtja a horvát testvéremmel való együttműködést, de le kell mordaníok az alkotmányellenes törekvésekről. Ezeket pedig a bán nemcsak támogatja, de egyesesen szítja. (Ugy van!) Eszéki beszédében ő maga mondja, hogy ezért őt meneszthetik. (Szégyen!) Azóta a bán még vérszemet kapott. Boldogult Ugron Gábor szóvá tette Barjanin horvát képviselő mentelmi ügyét, amely a bánnak azon a rendeleén alapult, hogy a horvát képviselők mentelmi jogát csak a horvát országgyűlésnek kell felfüggeszteni. A mentelmi bizottság az ügyet tárgyalta, de a bán ragaszkodott ahhoz, hogy a horvát képviselők csak a horvát mentelmi jogot élvezik. Ez egy hét előtti történet s szólv meggyőződött arról, hogy ez a hír való. Ez súlyos törvénytelenség. (Ugy van!) A horvát országos gyűlésnek csak autonóm jogai vannak, de sem törvényhozó, sem végrehajtó hatalma nincs, tehát nem is delegálhat képviselőket a magyar képviselőházba, hanem csak választhat. (Ugy van!) A törvény ezt világosan megmondja és nincs is különbség az egyes

képviselők között. (Helyeslés.) A bán tehát nyilvánvalóan törvényellenesen jár el és intenciója az, hogy a magyar képviselőház tagjainak mentelmi jogát autonóm törvénnyel szabályozza. A bán azt is megtagadta, hogy az aktákat beküldje. Konstatálja, hogy a bán viselkedése nyit renniencia a magyar állameszme ellen. Ez ellen a leghatározottabban tiltakozni kell. (Élénk helyeslés.)

Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök: Most nem akar érdemlegesen válaszolni. Ezt majd megteszi a mentelmi bizottság, amikor jelentését beterjeszti. — Most csak annyit kíván kijelenteni, hogy a bán nem tagadta meg az iratok átküldését, hanem azt a választ adta, hogy az iratok ez időszert a bán táblánál vannak felebbezés alatt. (Zaj.)

Khuen alkotmányismerete.

Polónyi Dezső félértett szavait kívánja helyreigazítani. Nemcsak ezt a részletet, de a bán egész szembeszökően kihívó viselkedését tette szóvá. (Ugy van!)

Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök: Tiltakozom az ellen, hogy a képviselő ur itt itélkezék, amihez joga nincs. (Nagy zaj.)

Felkiáltások balról: Nemcsak joga, de kötelessége! Szép kis alkotmányismeret! (Folytonos zaj.)

Polónyi Dezső: Személyes megtámadatás címén kér szót. (Zaj.)

Felkiáltások jobbról: Eláll! (Zaj.)

Felkiáltások balról: Micsoda terrorizmus ez? Joga van beszélni! (Zaj.)

Elnök (csenget): A képviselő urat illeli a szó! (Helyeslés.)

Polónyi Dezső: Kijelenti, hogy a miniszterelnöknek ez a nyilatkozata maga is súlyos törvénytelenség. (Zajos helyeslés.) A képviselőnek nemcsak joga, de kötelessége, hogy minden törvénytelenséget szóvá tegyen s nagyon sajnálja, hogy éppen a miniszterelnök tett ilyen törvényellenes kijelentést. (Zajos helyeslés és taps.)

Elnök: Napirend előtti felszólalás nem lehet alapja határozathozatalnak, tehát áttérünk a napirendre.

Következnek

a választások

és pedig 1 jegyző, továbbá a horvát-szlavonorsági képviselők közül a bizottsági tagok megválasztása és pedig: a közös ügyek tárgyalására kiküldött magyar országos bizottságba 4 rendes és 1 póttag, a földmívelésügyi bizottságba 2 tag, a gazdasági bizottságba 1 tag, a kervényi bizottságba 1 tag, a könyvtári bizottságba 1 tag, a közlekedésügyi bizottságba 2 tag, a mentelmi bizottságba 1 tag, a naplóbíró bizottságba 1 tag, az országos ipartanácsba 1 tag, az országos közlekedési bizottságba 1 tag, a pénzügyi bizottságba 1 tag, a számvizsgáló bizottságba 1 tag, véderő bizottságba 1 tag, a zárszámadás vizsgáló bizottságba 1 tag és az Erzsébet-szobor bizottságba 1 tag.

A névszerinti szavazás után megválasztották a következőket:

Jegyző: Draskovich János gróf. Földmívelésügyi bizottságba: Jankovich Aladár gróf, Szekulics Lázár. Gazdasági bizottságba: Ivics Sándor. Kervényi bizottságba: Svindermann Balázs. Könyvtári bizottságba: Sisics Sándor, Werner Gyula. Közlekedési bizottságba: Draskovich János gróf, Spevec Ferenc. Közigazgatási bizottságba: gróf Széchenyi Emil. Mentelmi bizottságba: Radicse-

vics Lőrinc. Naplóbíró bizottságba: Brankovics Dömötör. Országos ipartanácsba: Schwarz Lajos. Országos közlekedési bizottságba: Schwarz Lajos. Pénzügyi bizottságba: Draskovics János gróf. Számvizsgáló bizottságba: Pinterovics Antal. Véderő bizottságba: Pejacsevich Tivadar gróf. Zárszámadást vizsgáló bizottságba: Pinterovics Antal. Dicsőült Erzsébet királyasszonyunk szobrának bizottságba: Pejacsevich Tivadar gróf. A közös ügyek tárgyalására kiküldött országos bizottságba, rendes tagok gyanánt: Pejacsevich Tivadar gróf, Svindermann Balázs, Szekulics Lázár, Spevec Ferenc; póttag gyanánt: Radicsevics Lőrinc.

Következik

a bankjavaslat

follytatólagos tárgyalása.

Csontos Andor: Pártfegyelem mellett van a zászlóhoz való hűség, amit odaát sokan elfelejtettek s vannak emberek, akik még nem felejtették el, amit választóiknak ígértek. (Ugy van!) A mostani kormány a választások alatt fölvetette a készfizetéseket, (Derűltség) de azután abbahagyta. Szembeállítja a magyar és osztrák pénzügyminiszterek beszédeit. Az egyik azt mondta, hogy benne van a javaslatban a készfizetések minden előnye, a másik hangsúlyozta, hogy nincs abból szó sem a készfizetések fölveteléről. (Helyeslés.)

Bajok a debreceni-nagyvárad vasút körül.

Célzatos tarifa megállapítások

Debrecen város közigazgatási bizottságának mai ülésén hangosan is kifejezést nyert az a gyanu, amiről már sokat beszéltek, hogy ugyanis a debrecen-nagyvárad vasutat tulajdonképpen úgy csinálták meg, illetve a tarifákat úgy állapították meg, hogy azok mellett a tarifák mellett, amelyeket a társaság megállapított, arra irányulnak hogy a vasut csupán Nagyváradnak hozzon hasznot. Ugyanis mindazokon a vonalrészekben, amelyek Debrecenhez esnek közelebb, sokkal drágább, vagy legalább is olyan magasak a vitelberek, mint Nagyvárad felé. Emellett a teher tarifa is a nagyvárad közlekedésre előnyös.

Mindezek egyenesen olyan színben tűntetik föl a dolgot, hogy Debrecen város közönsége, amely a vasut építéséhez óriási összegeket adott, nyolcvanezer koronát, mintegy balekje volt az építetőknek, mert a nagy összegért semmi, vagy alig valami ellenértéket kap.

A kérdést Fejér Ferenc bizottsági tag hozta szóba. A polgármesteri jelentés kapcsán szólalt föl.

Azt kell látnia — mondta a felszólaló, hogy a tarifa árakat célzatosan állapították meg. Konyár állomás például kétszer olyan messze van Nagyváradtól, mint Debrecentől, mégis a személyszállítás díja annyi, mint Debrecenig. Ő a múltanrendőri bejárás alkalmával szót Hieronymi Pál miniszteri biztosnak, de

Női Chewreaux és Box gombos és füzös Czipők
4 forintért kaphatók a

Központi Cipő és Kalap Nagyáruház-ban
„Központi” címre tessék figyelni! **Piac-u. 41.**

ez azt válaszolta, hogy e bajon a műtanrend-
őri bejárás alkalmából segíteni nem lehet,
hanem irjon föl a város a miniszterhez s
kérje az orvoslást ott. Ugyancsak panasz tár-
gyává tette, hogy dacára a rövid utvonálnak,
a vasut mégis igen hosszú ideig — három
óraig halad. Miután pedig e bajon is köny-
nyen lehet segíteni, kérte, hogy erre vonat-
kozóan is tegyen intézkedést a miniszteri
biztos. Azonban e panaszra is azt a választ
kapta, hogy ezen a bajon is csak felirással
tud segíteni a város.

Debrecen nagy áldozatokat hozott a
vasut érdekében, igazságos és méltányos tehát,
hogy e vasutnak hasznát is lássa. Mert ha a
vasutnak minden hasznát Nagyvárad látja, ugy-
látszik, hogy Debrecen csak kidobta a pénzt.
Indítványozza tehát, hogy ugy a tarifák meg-
változtatása, méltányos beosztása, mint a
vasut menetének gyorsítása érdekében irjon
föl a közigazgatási bizottság a miniszterhez és
ilyen fölirat fölterjesztésére utasítsa a ta-
nácsot.

Kovács József polgármester nem tartja
helyesnek, hogy a közigazgatási bizottság ir-
jon fel. A feliratot majd a tanács küldi fel
annak kapcsán, hogy a társaságnak még
20000 korona szubvenciója van még benn a
városnál. Amikor ennek kiutalványozását kéri
a vasutépítető, akkor majd e bajok miatt
fognak fölterjesztést intézni.

A közigazgatási bizottság ezirányban
mondta is ki határozatát.

Nagy hibák a városi adóhivatalnál.

Három éves mulasztások.

Debrecen város közigazgatási bizottsá-
gának tegnapi ülésén megdöbbentő adatokat
sorolt föl a pénzügyigazgató azokról az álla-
potokról, amelyek a városi adóügyi osztálynál
évek óta és most is uralkodnak.

E leleplezésszerű adatok hihetetlen álla-
potokat tártak föl, amelyekről sajnos, már
eddig is nagyrésztben tudomással bírt a város
hatósága. Aki pedig nem tudott, az érezte,
hogy a legnagyobb foku rendetlenségnek kell
lenni ott, ahol ugy kezelik az adóügyeket,
mint az adóügyi osztálynál.

Eddig is ezernyi bajt okozott a polgár-
ság körében a sok helytelen adóvégrehajtás.
Olyanoktól, akik adótartozásukat régen fizet-
ték s akik tehát semmivel sem tartoztak, ke-
gyetlenül hajtottak adót. Így történt azután,
hogy a pénzügyigazgatóságához borzalmas
nagy mennyiségben érkeztek fölcsómlások,
panaszok, amelyeket azonban a pénzügyigaz-
gatóság elintézni nem tudott, mert az adó-
ügyi osztálynál semmiféle kivetési adatot meg-
kapni nem lehetett.

Az adóügyi osztálynál ugyanis évek óta
nincsenek tisztában azzal, kinek mennyi az
adója, ki mivel tartozik és mennyit tartozik
fizetni. Három év óta ugyanis a főkönyvekbe
semmiféle előírást nem vezethettek be ren-
desen, mert az egyes adózók számláit nem

zárták soha le. A főkönyveket 1908. óta
nem összegezték, nem hitelesítették. Termé-
szetes tehát, hogy az adózók könyvecskéibe
sem lehetett bevezetni azok tartozásait és
így az adózó nem tudhatta, hogy mennyit
kell fizetnie.

De hogy maga az adóügyi osztály sem
tudta, bizonyítja azt egy közigazgatási bizott-
sági tagnak tegnapi fölcsómlása is, amely
szerint a bizottsági tagtól folyton követeltek
adót, ő pedig fizetett. Az adóügyi osztálynál
végre azt mondták, hogy tulfizetés van, va-
gyis többet fizetett, mint kellett volna. De
nem baj, — vigasztalták — mert a tulfizetett
összeg jövőre majd előnyére fog szolgálni,
annál kevesebbet kell majd fizetnie. Eljött az
ujév s kiderült, hogy a tulfizetés tagnak akkor
már hátraléka volt. De az adóügyi osztály még
ekkor sem tudta megmondani, mennyit kel-
lett volna, vagy kell majd fizetnie.

E szegényteljes állapot, amely erősen
érinti az adózók anyagi érdekeit, az állam-
nak és a városnak is nagy kárára volt, de
egyenesen megbénította az adóügyi közigaz-
gatást. És a helyzet tarthatatlanságát igazolja
az a körülmény, hogy a pénzügyigazgató, aki
eddig kezyüs kézzel nyult ezekhez a dol-
gokhoz és aki eddig jóakarú sürgetésekkel
igyekezett az adóügyi osztályt a bajok elhári-
tására rábírní, tegnap kénytelen volt a kö-
zigazgatási bizottság segítségét kérni, mert a
minden kritikán aiul lévő állapotokat tovább
tűrni nem lehetett.

A pénzügyigazgató bejelentése.

A szokásos havi jelentés után halotti
csöndben mondta el Ternovszky Alajos pén-
zügyigazgató lesújtó kritikáját.

— Amikor megérkezett Debrecenbe —
mondta — első dolga volt az adóügyi osztályt
megvizsgálni. Főltűnt neki, hogy az adóügyi-
osztály főkönyvei szokatlanul nagyok és vas-
tagok. Megnézte a könyveket s ekkor jött
rá az első hibára. Az adóügyi osztály évről-
évre tizenöt-huszezer fölösleges hátralékos
tételt vezetett át. Soha leirási jegyzéket nem
készített.

Az első leirást ő rendelte el s ennek
összege maga százezer korona volt. Később
alaposan átvizsgálta az adóügyi osztály köny-
veit s akkor jött annak nyomára, hogy a fő-
könyveket 1908. óta nem zárták le, az egyes
adózók számláit nem összesítették, a főköny-
veket nem hitelesítették s természetesen a
közönség adó könyvecskéi is lezáratlanok
voltak, azokban sem előírást, sem törlesztést
rendesen be nem vezettek, de nem is vezethet-
tek. Ennek következménye az volt, hogy
sem a közönség nem volt tisztában adótartoz-
ásával, sem a pénzügyigazgatóság nem tudta
a kellő tájékoztatást megszerezni. Az adó-
ügyi osztály, amikor ő ez óriási mulasztások
miatt kérdést tett, azzal védekezett, hogy Deb-
recen városánál vitás volt, vajjon a város
házbéradó tartozik-e s ez késleltette, illetve
tette lehetetlenné, hogy a főkönyvekben az
előírást és lerovást pontosan vezethessék. Ez
azonban csak némi magyarázat, de nem ment-
ség, mert hiszen ez csak egy évre szólhat,
de ez nem tarthat három esztendőn át. Nem
állhat meg ez védekezésül azért sem, mert

az adóügyi osztály tartozott volna legalább a
levonási oldal s az egyes számtételeknek be-
fizetéseit lezárni és a főkönyv eme részét ösz-
szesíteni. De az adóügyi osztály ezt sem tette.
Többször tett jóakaratu sürgetésére többször
kapott ígéretet, hogy majd sürgősen lezárják
a főkönyveket, de miután ez mindezidig nem
történt meg s mert ezt a borzasztó rendet-
lenséget a végletekig tűrni nem lehet, kéri a
közigazgatási bizottságot, hogy a törvény és
rendeletek parancsolta segítséget nyujtsák
neki, hogy a városi adóügyi osztálynál rendet
teremthessen.

De mindezek — folytatta a pénzügyigaz-
gató — a bajoknak csak egyik része. A másik
része az, hogy a kivételeket sem csinálja meg
az adóügyi osztály. Ezelőtt négy hónappal
kérve kérte az adóügyi osztály embereit, hogy
zárják le a könyveket, nem tették meg. Kérte,
hogy a kivételt csinálják meg, nem tették.
Mindezt a nagyközönség s a köz érdekében,
mert mindketten erősen megsínylik az előálló
károkat. A földadó egyenkénti fölosztásának
jegyzékét január 20-ig be kellett volna ter-
jeszteni s még a kivetési munkálatokkal sin-
csennek kész. Pedig az adózási munkálatok
összefüggenek egymással s ha az egyik el-
marad, a többi is megérzi. A múlt hó 30-án
kéri az adóügyi osztály júniusig halasztást, ő
azonban ezt sem adhatta meg, mert a már
eddig is az adóügyi osztály mulasztásaiért
kapott dorgálásokhoz nem szokott hozzá és
azokat nem szándékozik tűrni, replesszállák-
hoz pedig nem akar nyulni. Az adóügyi osz-
tály védekezik ugyan azzal, hogy a kataszteri
íveket a fölmerési munkákhoz kérték kölcsön,
s hogy a népszámlálási munkákat is végez-
niök kellett, de ezek mellett egy ember két
hét alatt a földadó kivetést megcsinálhatta
volna. Nem csinálta meg az adóügyi osztály a
IV. osztályu adókövetését s még a vallomá-
sokat sem töltötte ki és küldte szét, ennek
jegyzékét pedig már régen be kellett volna
terjeszteni. Nem csináltak semmit a házá-
dó-kivetésében, a nagy adóhátralékosok kimu-
tásával sem.

Ilyen viszonyok mellett nem csoda, hogy
a végrehajtások rosszak voltak. A közönséget
igaztalanul zaklatták s olyan adókat hajtottak,
amikkel a felek nem tartoztak. Ő minden
erejével azon van, hogy a rendes állapotot
megteremtsék, kéri tehát a bizottságot, ebben
legyen segítségére. A polgármesterrel együtt-
működve akar cselekedni s megbeszélve az
adóügyi osztálylyal a teendőket.

Márk Endre és Tüdös János dr. majd
Kovács József polgármester fölcsómlása után,
aki néhány mentőkörülményt hozott föl, a
bizottság a pénzügyigazgatónak tapintatos és
mégis erélyes közbelépéséért előszerző köszö-
netét fejezte ki s Tüdös János dr. indítvá-
nyára kimondta, hogy a pénzügyigazgató uta-
sításai szerint hozzák rendbe a hivatalt.

A bajok okai.

A pénzügyigazgató súlyos vádakát tar-
talmazó fölcsómlására hangzott el néhány
mentegetődző szó, hogy például egy izben a
pénzügyi számvevőség tévedett az összesítés-
nél, de ez nem magyarázza az adózók zakla-
tásával és a köz megkárosításával járó bot-

Vigyázz!

Üzlet átadás. Tisztelettel értesitem Debreczen város és vidéke közönségét, hogy
alatti fióktüzletemet fiam ifj. Molnár Lukácsnak, ki sok éveken át munkatársam volt nekem
rövid idő múlva végleg átadom, ennél fogva ezen fiók üzletemben levő összes áruim
méréselt árban ajánlom tisztelt vevőimnek.

Kékre festett kirakat.

MOLNÁR V. J. és TÁRSA

Cégtulajdonos: **Molnár Lukács.**

Kossuth- és Batthányi-u. sarok, a színházzal szemben

Vigyázz!

rányos állapotokat. Helyesen mutatott rá a pénzügyigazgató, hogy oda nem való emberek, akik nem értenek a dologhoz, vagy nem akarnak dolgozni, okozzák és okozták a bajokat. Nehány szorgalmas, ügyes ember dolgozna, de a rendszertelen, kapkodó s munkakör nélkül való dolgozásnak nem lehet eredménye. Pedig, amire szintén igen találon mutatott rá a pénzügyigazgató, az adóügyi osztálynál annyi ember van, hogy azokkal kétszer annyi munkát felényi idő alatt, mint most, el lehet végezni.

Kétségtelen, hogy tarthatatlan állapotok vannak az adóügyi osztálynál, ahol odavaló, hozzáértő emberek kezébe kell adni a munkát, mert a közönség érdekeit nem szabad kiszolgáltatni egy hivatal mulasztásainak. Ideje volt, hogy a pénzügyigazgató reámutatott az anomáliákra, amelyek nagyon alkalmasak arra, hogy Debrecen közigazgatását furcsa színben tüntessék föl. Első sorban Csóka Samu adóügyi tanácsnoknak és a polgármesternek lesz kötelessége a rendbehözés nagy munkájában előjárni.

SZINHÁZ.

Heti műsor.

Kedden Lili operett Sugár Jolán fellépésével A) bérlet. Szerdán Varázskeringő operett Sugár Jolán vendégtájkával B) bérlet. Csütörtökön Tatárjárás operett Sugár Jolán vendégtájkával C) bérlet. Pénteken Fedora. Jászai Olga ujonnan szerződött tag fellépte A) bérlet. Szombaton Romeo és Julia dráma B) bérlet. Vasárnap este Kormánybiztos újdonság kis bérlet.

* **Alpár Irén vendégtájkája.** Elvezetes színházi estje lesz a debreceni közönségnek vasárnap este. Föllép a debreceni színházban a fényes jövő előtt állott kiváló művész Alpár Irén, aki egyik legjobb szerepét, amelyben legtöbb és legfényesebb sikereit aratta, a Cigány Rózi szerepét fogja játszani. A művész, akit szemének meggyöngyülése kényszerített le a színpadról, e szerepében volt legnagyobb dicsősége fénykorában. Alpár Irén ma is kiváló művészettel játsza meg e kedves szerepét, amelyben egyszer-egyszer még most is megjelenik a közönség előtt. Játéka tökéletes és a színpadon egy pillanatra sem lehet észrevenni, hogy a művész látása ma már oly erősen meggyöngyült. Azt hisszük Alpár Irénnek itt is, mint mindenütt fényes sikerei lesznek.

* **Sugár Jolán.** A kolozsvári nemzeti színház kitért szubrettje holnap este lép fel másodszer Strauss világhírű operettjében, a Varázskeringőben, egyik legjobb szerepét, Steingruber Francit, a primás kisasszonyt játsza. Új lesz Friderike Rónai Hermin és Lothár szerepében Deésy és a fejedelem kacagató alakjában Borbély, Bárdos, Torma és Horváth, a már tavaszról ismert elsőrendű kiosztás szereplői. — **Fedora.** Pénteken mutatkozik be Jászai Olga, az ujonnan szerződött hőső, Sardou megrázó drámájában, a Fedora címszerepében. — **Partnere Ipanoff Lorisz** szerepében Thury Elemér lesz.

ÚJDONSÁGOK

— **A villamos vasut szakaszai.** A városi tanács tegnapi ülésén tárgyalta a villamos vasut közlekedési szabályzatát, amelynek kapcsán megállapították, hogy a fővonalon három vonalszakasz lesz. Első a vasutól a Bikáig, a másik a Bikától a honvédegyalog laktanyáig, a harmadik a laktanyától a Nagyerdőig. A mellékvonalokon a Kossuth-, Csapó- és Hatvan-utcán nem lesznek szakaszok.

— **Banket Ujházy Ede tiszteletére.** A mester tiszteletére vasárnap este a színészek s a színtársulat tagjai az Angol Királynő külön termében banketet rendeztek, amelyen Ujházy Edét meleg ünneplésben részesítették. A művészek láthatóan jól esett a színészek tiszteletteljes, minden feszességtől szabad s szeretettel eláruló ünneplése. A mestert Horváth Kálmán köszöntötte fel igen szép beszédben. Az előadás napján — ugymond — nem volt alkalmuk szeretetüknek, tiszteletüknek és csodálatuknak meleg kifejezést adni, mert a színészeket nem hívták meg oda, ahol a legnagyobb színészt ünnepezték. Ezért most külön fejezik ki mindazt az érzelmet, ami iránta a színészberekben van. A mester hálásan fogadta az ünneplést és jókedvűen sokáig maradt a banketen. Tegnapi azután Nyíregyházára utazott, ahol a Constantin abbé játssza a debreceni színház tagjaival. Előadás után a város és a vármegye vendége lesz.

— **Megnyilik az állatvásár.** Reitz János főállatorvos ma bejelentette, hogy a száj- és körömfájás megszűnt s így a város területét a zár alól föl lehet oldani, tehát a jövő hétfőn már megkezdődnek a heti vásárok, e hó végén pedig meg lehet tartani a pótvásárt is. E jelentéssel kapcsolatban fölterjesztést intéznek a miniszterhez, hogy Debrecen részére konzum-vásárt engedélyezzen, ami úgy az eladóknak, mint a henteseknek, valamint a fogyasztóknak előnyére lesz, mert kizárja a kupeczeket a piacról.

— **Szabad Iskola.** A keddi napra hirdett előadás, amelyet László Béla kereskedelmi iskolai tanár tartott volna, elmarad. Helyette dr. Kovács Gábor egyetemi magántanár, a Szabad Iskola titkára fog előadást tartani „A szociálizmus”-ról. Ez az előadás tömören vázolja majd, amennyiben egy rövid előadás keretében befér, a szociálizmus keletkezését, történetét és főbb tanait s főleg a polgári osztályok számára óhajt hasznos ismeretűl szolgálni. Az előadás ingyenes és este 6 órakor pontosan fog kezdődni az ipartestület dísztermében. (Simonffy-utca 1. c. sz. II. emelet.)

— **A mi bálunk.** A debreceni függetlenségi és 48-as párt e hó 18-án, szombaton, az „Arany Bika” szálló dísztermében Rácz Károly és fiai zenekarának közreműködésével zártkörű táncvigalmat rendez. A multság kezdete este 8 órakor. Belépti-díj személyenként 2 korona. — Felüfizetéseket hirlapilag nyugtázzunk. Jóízű ételekről és italokról gondoskodunk. Jegyek előre válthatók a „Függetlenségi kör” helyiségében és a táncvigalom napján este a pénztárnál.

— **Bajok az önkéntes iskolában.** A katonai parancsnokság panaszos irást küldött a tanácshoz, amely azt a tegnapi ülésén tárgyalta is. A panasz szerint az önkéntes iskola terme olyan rossz, hogy ott az utóbbi időben az önkéntesek közül többen meghűltek és megbetegedtek. A terem ajtai mellől kiesett a vakolat, ott csak úgy fűtyöl be a szél, az ablakok rosszak, a kályha nem ad meleget, rosszak is, már nem egyszer összedültek. — A tanács elrendelte a hiányok pótlását s a szükséges munkák teljesítését, mert a künn járt szakértők megállapították, hogy a panaszolt állapot valóban úgy van, ahogy katonáék mondták.

— **Jóteknony előadások a színházban.** A tanács ma megengedte, hogy a Jóteknony Nőegylet e hó 22-én és 23-án a debreceni színházban előadást tartson. Ugyanezt megengedte a Kálvineum javára március hóban tartandó estre is. Kikötötte azonban, hogy a rendezőség 300 korona napi kiadást tartozik megtéríteni s e hó 25-ig bejelenteni az előadásnapját.

— **Pályadíjat nyert akadémiai hallgatók.** A főiskolában az 1910—11. iskolai évre hirdett pályadíjakra beadott pályamunkák szerzői közül a következő akad. hallgatók munkáit díjazták: K. Kovács Lajos 3 th., Szász Imre 3 th., Jancsik Mihály 1 bh., Lénárt Mihály 4 jh., Szűcs Kálmán 2 jh., Kóós Elemér 2 th. és Pásztor Béla 1 bh. Az 1911—12. isk. évi pályadíjak is kihirdettek már az akad. ifjuságnak.

— **Zenekari próba.** A Zenekedvelők Körének fiharmonikus zenekara ma, kedden este 8 órakor a Zenede helyiségében (Csapó-utca 20.) teljes zenekari próbát tart, melyre a tagok pontos megjelenését kéri a vezetőség.

— **Nyilvános köszönet.** A Függetlenségi Kör a folyó évi január hó 21-én a Bikában tartott táncestélyén felülfizettek: Balogh János 4 K, id. Bihari István 10 K, dr. Bacsó Dezső 3 K, dr. Bakonyi Samu 20 K, Bence Mihály 2 K, Balogh József 2 K, Burai István 2 K, Dávid István 5 K, ifj. Dobi János 2 K, Dobi Ferenc 2 K, Erdei József 4 K, ifj. Erdei Péter 2 K, Erdei István 1 K, dr. Fehér Ferenc 10 K, Grósz Nagy Ferenc 5 K, Harangi Sándor 10 K, Herczeg János 4 K, Hatvani József 2 K, Harsányi Imre 2 K, Kecskés István 2 K, Kertész Mihály 5 K, ifj. Kertész István 8 K, dr. Király Péter 2 K, Kis András 4 K, Komlósi Imre 2 K, Kertész László 6 K, Kozma Péter 2 K, ifj. Kertész Imre 2 K, Kiss Imre 2 K, Kiss Lajos 2 K, Kovács Ferenc 2 K, Kertész János 2 K, dr. Kiss Gyula 3 K, Kovács Gábor 2 K, id. Kertész István 6 K, Kertész Lajos 8 K, Mészáros József 2 K, Némét Gábor 2 K, Némét Sándor 2 K, N. N. 4 K, N. N. 2 K, N. N., N. N., N. N. 1—1 K, Pethő Lajos 3 K, Pethő Lajosné 1 K, Radákovich Géza, dr. Révi Nándor 10—10 K, Rácz Mihály 5 K, Sarkadi Ferenc 2 K, if. Sipos Imre 1 K, Sarkadi János 2 K, Schaff János 5 K, Somogyi Pál 4 K, Szilágyi Ferenc 2 K, Szendy Imre 2 K, dr. Tüdős János 20 K, dr. Tervei Tamás 10 K, Tassi Miklós 2 K, Varjas Bálint 2 K, Otrokosi Végh János 5 K, Vértési Sándor 2 K-át. Jegyöket megváltották ngs. Kovács József polgármester 10 K, Bakóczy Gábor 5 K, Polgári József 5 K, Salánki Mihály 3 K, Tóth Gergely 5 K és Zöld János 5 K-val. Fogadják érte a kör elnöksége nevében hálás köszönetemet. Debrecen, 1911. február 4. Hatvany József, pénztáros.

— **A kereskedők és iparosok hitelszövetkezete** Debrecen, Csapó-utca 1. sz. Könnyen visszafizethető törlesztéses kölcsönöket nyújt. 1 betét 50 fillér. Minden betétre 120 K kölcsön kapható. Ház és föld vételeknél, valamint építkezési kölcsönök sürgősen intézettek el.

— **Jabeank,** színházi sálak, gyönyörű szép arcfátylak Vidánál Városház alatt.

SALVATOR kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás
vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóci Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

— **Könyvkötések, diszmunkák, passepártok** legizlésebben Antalfy Ferencnél készíttetnek Piac-utca 31.

— **Modern ridikülök, szép női gallérok, férfi és női nyakkendők, glace kesztyűk, esőernyők** Vidánál Városház a'att.

— **A kékre festett kirakat** mai hirdetését a n. közönség figyelmébe ajánljuk.

Hunnia képei szépek!

Hunnia képei olcsók!

Hunnia képei tartósak!

Hunnia levelezőlapjai szenzációsak olcsóságban és kivitelben.

Hunnia műterem a PIAC- és CSAPÓ-UTCA SARKÁN az utcai oldalon van.

Hunnia modern berendezésű ési énykepészti műterem.

— **Remek** szép szőrméboák, muffok, kötött aisoruhák rémoicsón kaphatók Vidánál városnál.

Háztartásokban

szükséges jégszekrények, konyhai szab. mosogatóasztalok, fagyaltgépek készpénzfizetés vagy kedvező havi részletfizetések mellett legjobb kivitelben kaphatók. Képes árjegyzék kívánatra díjtalanul. Lloyd Kereskedelmi részvénytársaság, Budapest, IV. Ferenciek tere 7.

Fényes táncestély.

Az Iparoskör mulatsága.

A debreceni Iparoskör tegnap a Bika nagytermében fényesen sikerült táncmulatságot rendezett, amelyen igen nagy számu és szép közönség vett részt.

Jelen voltak.

Asszonyok: Óvári Imréné, öz. Bonyhai Györgyné, Oláh Mihályné, Vass Gáborné, Szökéné, Piskolczy Pálné, Matkó Józsefné, Széll Józsefné, Szabó Jánosné, Tömpe Lajosné, Czebe Lajosné, Gombos Istvánné, Szigethi Gáborné, öz. Szabó Lajosné, Kiss Sándorné, Sándor Istvánné, Temesvári Mihályné, Tóth Ferencné, Szerencsi Ferencné, Ungvári Sándorné, Kaszás Jánosné, Szentesi Józsefné, Nagy Istvánné, Gönczi Lajosné, Bócsi Sándorné, Szöllősy Dánielné, Szücs Istvánné, Szabó Ferencné, Lós Mihályné, Erdei Gáborné, öz. Mordanits Miklósné, Juridesz Jánosné, Scheibenreif Józsefné, László Andrásné, Jakab Lajosné, Almási Sándorné, Tolnay Dánielné, Pethő Józsefné, Nemes Gáborné, Varga Károlyné, Dalmi Ferencné, Balázs Sándorné, Karácsony Sándorné, öz. Ferge Istvánné, Szentpéteri Gáborné, Berta Ferencné, Molnár Jánosné, Kovács Miklósné, öz. Ötvös Lajosné, Szilágyi Zoltánné, Molnár Istvánné, Sturm Jánosné, Burai Istvánné, Daróczy Sándorné, László Mihályné, Szabó Józsefné, Horváth Imréné, Kállay Andrásné, Benes Imréné, Kovács Andrásné, Brunner Ferencné, Békési Sándorné, Homor Jánosné, Király Istvánné, Nagy Béláné, Magó Károlyné, Csönka Pálné, Jobbágy Imréné, Máthéi Jánosné, Faragó Jánosné, Kiss Józsefné, Bartha Jánosné, Rác Sándorné, öz. Rác Józsefné, Oláh Istvánné, Püspök Györgyné, Kállay Sándorné, Vadóczy Józsefné, Böszörményi Vincéné, Dézsi Lászlóné, Kender Lajosné, Erdei Albertné, Sztanó Sándorné, Dalmi Balásné, Orosz Ferencné, öz. Szücs Lajosné, Barna Ferencné, Kiss Jakabné, Losonczy Jánosné, Tóth Lajosné, Debreczeni Józsefné, Weszely Antalné, Bozsik Andrásné, Gyarmati Mihályné, Szabó Józsefné, Horváth Jánosné, öz. Várady Józsefné, Urbanovits Miklósné, öz. Pányoki Károlyné, Tóth Mihályné, Uszó Jánosné, Takács Sándorné, Holes Jánosné, öz. Bihari

Imréné, Tovalovszky Jánosné, Mezei Gáborné, Bánhegyessy Kálmánné, Szabó Józsefné, Bonyi Sándorné, Kálmáncz helyi Albertné, Biczó Gyuláné, Szappanos Andrásné, Füstös Mihályné, Reiter Sándorné, Pidehmann Sándorné, öz. Nagy Jánosné, Szigethi Sándorné, Tuschrecker Ferencné, Lajoss Istvánné, Pávay Gáborné, Szurovy Józsefné, Dihe Jánosné, öz. Sima Ferencné, öz. Méhész Józsefné, Erdődy Lajosné, Szilvássy Bálintné, Forgó Lászlóné, Friedery Gusztávné, Kalászy Kálmánné, Bona Fortunatóné, Mandel Lajosné, öz. Kron Józsefné, Sóvágó Józsefné, Szijjártó Jánosné, Nagy Sándorné, Madarász Gyuláné, Némethyné, öz. Szász Istvánné, Kocsis Lajosné, öz. Végvári Istvánné, Fuchs Jánosné, Vojta Gézáné, Bajik Imréné, Fuchs H. Imréné, Szilvássy Károlyné, öz. Szabó Béláné, Párvy Sándorné, Bessenyei Gyuláné, Erdei Györgyné, öz. Nagy Istvánné, Miskolczi Andrásné, Preisné, öz. Valády Lajosné, Harpa Dezsóné, Sinkovits Sándorné, Zöld Józsefné.

Leányok: Óvári Eszti, Bonyhai Rózsika, Vass Mariska, Szabó Juliska, Szőke Juliska, Piskolczy nővérek, Matkó Juliska és Eszti, Szabó Juliska, Szél Juliska, Szilágyi Zsuzsika, Tömpe Juliska, Czebe Eszti, Gombos Mari-ka, Szegedi Jucika, Szabó Mariska, Kiss Rózsika, Sándor Mariska, Tömösvári Ilonka, Tóth nővérek, Szerencsi Erzsike, Kaszás Margit, Ungvári Juliska, Szentesi nővérek, Nagy Rózsika, Gönczi Rózsika, Bozsik Rózsika és Zsuzsika, Szöllősy Kató, Szücs Juliska, Szabó Eszti, Lós Gizus, Erdei Rózsika és Mariska, Dudás Eta, László Eszti, Jakab Rózsika és Mariska, Almási Mariska, Pető Eszti, Nemes Mariska, Dalmi nővérek, Balázs Mariska, Karácsony Irén, Szentpéteri Juliska, Berta nővérek, Molnár Erzsike, Tóth Juliska, Ötvös Margit, Szapai Rózsika, Molnár Juliska, Burai nővérek, Daróczy Giza, Kiss Bözsike, László Katica, Horváth Mariska, Kállai Irma, Kovács nővérek, Besz nővérek, Brincei nővérek, Békési Mariska, Balogh Mariska, Király nővérek, Laczkó Magda, Faragó Juliska, Tóth Manci, Kiss Vilma, Bartha Rózsika, Grac Irma, Püspöki Juliska, Tóth Rózsika, Kállai Margit, Böszörményi Rózsika, Szegedi Erzsike, Kender Rózsika, Erdei Margitka, Sztanó Irmus és Margit, Dalmi Eszti, Szücs Mariska és Erzsike, Benedek Juliska, Barna nővérek, Tóth Giza, Debreczeni Erzsike és Juliska, Weszely Ilona, Bozsik Valéria, Gyarmathy nővérek, Váradi Ilonka és Teréz, Pányoki Juliska (Sátoralja-ujhegy), Tóth Etelka, Uszó Nagy Mariska, Holes Ilona, Tóth Eszti, Bonyi Mariska, Biczó Irénke és Ilonka, Szappanos Margit, Ederman Margit, Rikl Netti, Nagy Erzsike, Szigeti nővérek, Eisrecker Steti, Kriszte Ilonka, Sima Irénke, Méhész Vilma, Szabó Mariska, Pető Juliska, Szücs Ilonka, Kalászi nővérek, Fentós Juliska (Derecske), Mandel nővérek, Krón Eszti, Szijjártó Eszti, Nagy Piroška, Madarász Bözsike, Ormós Mariska, Szász nővérek, Végvári nővérek, Baik Mariska, Szabó Erzsike, Deutsch Erzsike, Erdei Mariska, Nagy Mariska, Miskolczi Erzsike, Preis Giza, Barna Ilonka.

TÁVIRATOK.

Botrányok a Házban.

Budapest, február 6. A Ház mai ülésén óriási közjogi botrány történt. A miniszterelnök menteni próbálta a bannak törvényellenes eljárását, amelyet Polónyi Dezső tett szóvá. A bán szerint horvát képviselők mentelmi jogát csak a horvát országgyűlésnek kell felfüggesztenie. A miniszterelnök sietett megvédeni ezt a furcsa alkotmányosságot, de olyan felzudulást keltett az egész Házban, hogy a vihar megremegtetette az összes bársonyszékeket. A függetlenségi képviselők megbotránykozva hagyták ott az ülést, tüntetőleg kivonultak a

folyosóra, ahol elhatározták, hogy a miniszterelnök mai kijelentései miatt a holnapi ülésen heves akciót indítanak az ilyen furcsa Khuen-féle alkotmányismeret ellen. Ezek a viharok csak még inkább megnehezítik a kormány helyzetét, amely nem éppen a legrózsásabb a bank- és unjoncjavaslatok ilyen komplexuma előtt.

A porta leégett.

Konstantinápoly, február 6. A porta épülete ma reggel négy orakor leégett. Az államtanács épülete teljesen, a külügyminiszter egy részben égett le. A tűz a postaosztályon támadt, a külügyminiszteri irattár teljesen elhamvadt, ugyszintén a nagyvezíri hivatal irattára is.

Luby Géza halála.

Budapest, február 6. Benedekfalvi Luby Géza, a fehérgyarmati kerület országgyűlési képviselője, a szatmári református egyházmegye főgondnoka, vasárnap délután 3 órakor hosszas szenvedés után meghalt. Luby, aki ósrégi családból származik, éviizedeken keresztül tagja volt a képviselőháznak. Vagyonát, amely meghaladja az egymillió koronát, hazafias célokra költötte. Ragaszkodásáért Kossuth Lajos is nagybecsülte. Három gyermeke maradt: Piroška, Géza Margit, Luby Gyula dr., az államvasutak jogi szakosztályának főnöke, fivéréit sirajja benne. A megáldáson, mely kedden délelőtti 11 órakor lesz a Lónyay utca 52. szám alatt, meg fog jelenni a képviselőház, Szatmármegye és a kerület nagyszámu küldöttsége. A temetés szerdán délután lesz a szatmármegyei nagyari családi sirboltban.

Naponta száz halott.

Pétevár, február 6. A pétevári Távirati Ügynökség jelentése szerint Kvacungstuban naponként száz ember hal meg pestisben.

A jó rokon, mint Fekete Kéz.

Miskolc, február 6. A rendőrségen tegnap megjelent Schäfer Ármín budapesti mérnök és átadott egy levelet, amely „Fekete Kéz” aláírással volt ellátva s az írója fölszólítja a mérnök apósát, Meisler Izidor budapesti szappangyárost, hogy 600 koronát küldjön a miskolci postára, különben családjával együtt meggyilkolják. A miskolci rendőrség kinyomozta a levélíró Heisler Vilmos facér kereskedősegéd személyében, aki azt vallotta, hogy csak meg akarta tréfálni Meislert, aki neki rokona.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti gabonafőzsde.

(Déli zárlat.)

Budapest, február 6.

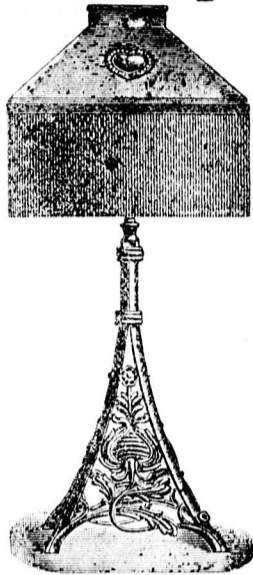
Az árak 50 kilogramonként

buza apr.	11'51—11'48.
buza máj.	11'35—11'34.
buza okt.	10'96—10'94.
rozs apr.	8'18—8'16.
rozs okt.	8'04—8'02.
zab apr.	8'65—8'63.
tengeri máj. 1911.	5'88—5'87.

Értéktőzsde. Osztrák hitel 678—Magyar hitel 871'25. Négy százalékos Magyar koronajáradék 91'90.

Felelős szerkesztő: PÖSCH DEZSŐ

Üzletáthelyezés!



A Magyar Fém- és Lámpa-Áru-Gyár
Részvénytársaság raktára

üzlethelyiségeit

1911. május 1-én

a Piac-utca és Új-utca sarkán épülő
új Wiener-féle palotába

helyezi át.

Költözködés miatt mérsékelt árak!

Saját szabadalmazott gőzgéppel
poloskairtást felelőséggel
ugyszinte **lakások pormentesítését**
is, villany porszívó géppel elvállalom.
KISS GYULA, Csapó-utca 44. sz.



Debreczeni
Első Vasbetoncső-gyár
Piac-utca 83. sz.

Gyárt: drótbetétes beton-csöveket
és idomdarabokat minden méretben

: Vasbeton kiöntő aknákat, :

tisztító és iszapfogó aknákat, kut-
gyűrűket stb. Elvállal mindenféle
beton és vasbeton munkákat. Terazzo
és keramit munkát és javítását a
legolcsóbb árban.

Nagy raktár kavicsos és rostált homokból,
elsőrendű portland és román cementsből nagy-
ban és kicsinyben.



A haj ápolása.

A hajhullás leggyakoribb okainak egyike,
mint azt már a világ leghíresebb bőrgyó-
gyásza is bebizonyították, a fejbőr korpa-
képződése. Ezen kellemetlen betegségben
szenvedők a legrövidebb időn belül teljesen
megkopaszodnak, miután a korpaképződés a
hajtalajt meglazítja és a haj gyökereit ki-
száritja. Számtalan hazai és külföldi orvos
ajánlja a **Petrolin-hajszeszt** és számtalan el-
ismerő levél bizonyítja, hogy néhányszori
használat után **biztosan megszüntet minden
hajbetegséget, meggátolja az őszülést és meg-
lepő módon elősegíti a haj újra növesztését.**

Vásárlásnál a védjegyre tessék szigorúan ügyelni. —
Minden más e néven forgalomba hozott hajszesz si-
lány ártalmas utáztat. Kapható az egyedüli készítőnél:
Wachsmann Jenő és Tsa drogueria Szabadka.

Üvegeje 1 korona.

Debreczenben főraktár: Jóna és Jóna drog.

2. v. k. sz.
1911.

Árverési hirdetmény.

A debreczeni kir. járásbírósnak V. 3919/2.
1910. számú végzése folytán közhírré tétetik,
miszerint Rác testvérek budapesti cég részére
213 korona tőke, ennek 1909. év augusztus hó
16. napjától számítandó 5% kamatai és az
eddig összesen 72 korona 72 fill. perköltség
erejéig 1910. évi december hó 19-én bíróság
felülfoglalt és 1623 koronára becsült butorok-
ból álló ingóságok **1911. évi február hó 11-én,
délután 3 órakor** kezdetét veendő és Hadházi-u.
17. és Petőfi-tér 6. megtartandó nyilvános bírói
árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali kész-
pénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron
alul is el fognak adatni.

Megjegyeztetik, hogy az árverés mindazon
foglaltatók részére, kik már jogerős végre-
hajtási zálogjogot nyertek, elrendeltetik.

Debreczen, 1911. évi január hó 5.

Olah Géza
bírói kiküldött.

Telefon 330.

Alapítatott 1901-ben.

Telefon 330.

Norovitz Zsigmond könyvnyomda

Debreczen, Piac-utca 12. szám (Stenczinger-ház)

Készít mindennemű

Könyvnyomdai munkát

u. m.

NÉVJEGYEKET,

ELJEGYZÉSI, ESKÜVŐI
ÉS BÁLI MEGHIVÓKAT,
Számlákat, Körleveleket, Röp-
iratokat, Szépirodalmi és tudom-
ányos műveket, Falragaszok-
kat, Gyászjelentéseket, Üzleti
kártyákat, Cégnomásu levél-
papir és borítékokat, Árjegy-
zékeket, Czimkéket stb. stb.

a legjutányosabb árban.



Hirlapkiadó vállalatában

megjelenik:

Debreczen város legrégebb és
a függetlenségi és 48-as párt
hivatalos lapja, a

DEBRECZEN.

Debreczen város és Hajdu-
vármegye egyetlen, délután
megjelenő politikai napilapja az

ESTI HIRLAP

Mindkét napi lapra hirdetések a
legjutányosabb árban felvételnek.

IRODAI PAPIROK, IRÓSZEREK, ÜZLETI KÖNYVEK ELISMERT LEGJUTÁNYOSABB ÁRBAN.

Apró hirdetések.

Téli kötött keztyük a legfinomabb kivitelben, előre haladt idény miatt, mélyen leszállított árban szerezhető be Nagy Andrásnál kistemplom mellett.

28 KRAJCÁRERT fejel férfi vagy női harisnyát BENYÁTS EMIL villanyerőre berendezett harisnyagyára. Debrecen, Tiszapalota.

BLOUSOK, alszoknyák, kötények, gyermek ruhák, haraszt és plüsch kabátok, fejkötők, sapkák leszállított áron beszerezhetők Márton Gyula rövidáru üzletében, Piacz-u. 9. Új harisnyák kötése és fejelések elfogadhatnak. (2)

Végkiárulás női és leány kalapok, tollak, virágok olcsó árban kaphatók. Kézi és tannló lány felvétetik, Piacz-utca 12. női kalap üzletben.

Postakosár fajalma franko 2.50 korona. Elek Kálmán, Sajtószentpéter.

Feltalálók, bármely eszmét olcsón kidolgozom szabadalmaztatásra. Ems. Petrozsény, Deák-bánya.

Kanári énekes és nőtény madarak nagyválasztékban beszerezhetők Morgó-utca 9.

Házilag főzött különleges baracklekvárnak kilóját 2.40, mézédesszilvalekvárnak 1.—, papírhéju dió postakosaraként 4 koronáért szállít Gyümölcskivitel Csongrádról.

Rayonképviselők ügynökök és representabilis viszontelárusítók, kiknek nagy ösmeretségük van jobb izr. körökben, egy szabadalmazott kegyeleti újdonság értékesítéséhez kerestetnek. Csakis jó megjelenésű kauczióképes acquireurók lesznek figyelembe véve. Havonta 1000—1200 korona jövedelem. Molnár M. Lajos szerkesztő Budapest, Rottenbiller-u. 10. Prospektusok ingyen.

Fajbaromfi, fajebek, nyulak, diszgalambok, madarak, élő méhek stb.-ről érdekes és nélkülözhetetlen árjegyzéket küld bérmentve Diana-telep, Ta(Hever sm.)

Csizmadiamesterek csizmaszárba való papirost kiló és mázsánként olcsón beszerezhetik Horovitz Zsigmond papirtüzetében Piacz-utca 12.

Egy nagyobb iparvállalat

1911. május 1-ére, a főtéren, vagy a főtérhez közel,

megfelelő helyiséget

keres. — A helyiség álljon földszinti 2 nagy szobából (6×6m.) esetleg megfelelő nagyságu, világos raktárhelyiségből, és 3 kisebb szobából.

Esetleg kisebb ház összes helyiségeit bérbe veszi.

Cím a kiadóhivatalban.



Gyomorgörcs, kólika, étvágytalanság és általában gyomorbetegségeknek a **leghitűnőbb**

házi szer a

Hollandi

Gyomorcsseppek

Egy üveg ára 40 fillér.

Kapható:

Mihalovits Jenő

gyógyszertárban

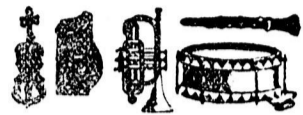
Debrecen.



SZENDRŐ SÁNDOR

zongora és hangszerkészítő

Debreczen, Batthyányi-u. 22. sz.



Zongora, gramofon, mindennemű vonós és fuvóhangszerek, cimbalmok, hangszer alkatrészek és hangszer felszerelési cikkek áruháza és ipártelepe. Zongora és pianó kölcsönző (bérbeadó) intézet. Hegedük és hegedü-felszerelések, római hurok, valamint gramofonok és gramofonlemezek nagy raktára. Zongora és hangszer műhely. Zongora és cimbalom hangolás. Telefon 729. Alapított 1876.



Verseyntárgyalási hirdetésény.

Debreczen szabad királyi város Kórházi Bizottsága a közkórház ágy- és ruhanemű szükségletét 1911. ápril 1-től 1914. ápril 1-ig, esetleg 1917. ápril 1-ig vállalat útján akartván biztosítani, annak szállítására ezennel zárt ajánlati verseyntárgyalást hirdet.

A szállítás részletes feltételei, az ágy- és ruhaneműek anyaga és méretei, a közkórház gondnokánál naponként d. e. 8 órától d. u. 1 óráig megtekinthetők.

A szállításra hazai gyárosok és bejegyzett kereskedők pályázhatnak tisztán hazai gyártmánynyal.

Ajánlattevők kötelesek ajánlataikkal egyidejűleg minden tárgyból egy-egy mintadarabot a kórház gondnokánál letenni, amely mintadarabokat minden pályázótól az általa megajánolt egységárban meg fog a közkórház vásárolni.

Bánatpénzül a megajánlott összegnek öt százaléka teendő le, amely bánatpénz a vállalat elnyerése esetén tíz százalékra kiegészítendő és biztosítékul vissza lesz tartva.

A zárt ajánlatok 1911. márczius 10-ik napjának déli 12 órájáig adatkak be a közkórház gondnokához. Később beérkezett, vagy bánatpénzletételi elismervénnyel föl nem szerelt ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A zárt ajánlatok 1911. márczius 10-én d. u. 4 órakor a közkórház gondnoki irodájában lesznek felbontva.

Az eredmény fölött a Kórházi Bizottság dönt.

Debreczen, 1911. január 31.

Kórházi Bizottság.

Többszörös kitüntetésben részesült szenzációs háziszser

A DR. BOROVSZKY-FÉLE

BOROLIN

mely városunk piacán is megjelent. Ez a háziszser hatásában és erőalkotásában **felülmulthatatlan gümőkóros izom- és idegfájdalmak, fej- és fogfájás,** továbbá minden meghülés okozta bajok, mint **rheuma, köszvény, csusz, ischiás, izületi lob** és **zsárában** szenvedők, végül **égési sebek** fájdalmainak megszüntetésére. **Kiváló fertőtlenítő- és testóvó háziszser.**

Kapható városunkban a következő czégeknek: STEINER MANÓ gyógyszerésznél, NAGY ANDRÁS, KÖZPONTI DROGUERIÁBAN, DEÜTSCH LAJOS, MÁYER JENŐ és BÉLA, MIHALOVITS JENŐ, STERN JÓZSEF és FIA kereskedő uraknál. Érmihályfalván: MÁTRAI ÁKOS gyógyszerertárban.

1-20, 2- és 2.50 koronás üvegekben.

Készítik: **Dr. Borovszky R. orvos** és **Borovszky K. Budapest,** II. kerület Fő-utca 77/c. szám.